









Bromberg, Sonntag den 28. März 1926.

Bommerellen

27. März.

Grudenz (Grudziadz).

A. Trogdem das Wechselwasser schon ganz bedeutend...

\* Scharlach tritt hier wieder härter auf. Er wurde in...

\* Straßenbahn- und Wagenzusammenstoß. In der Schulstraße...

\* Das elterliche Haus am 21. d. M. verlassen, ohne bisher wieder zurückzukehren...

\* Unglücksfall. Beim Verlassen eines Bäckerladens fiel die in der Schloßberstraße wohnhafte Frau Cecilie B. so unglücklich von der Treppe herunter...

\* Um es sich im Zuge bequemer zu machen und weil die neuen Schuhmacher etwas drückten...

\* Ein zwölftägiger Einbrecher. Vor kurzem sind beim Sattlermeister D. Bratko, Getreidemarkt...

\* Aus dem Landkreise Grudenz, 26. März. Im Dorfe Szczypanken kam es zwischen den beiden 17jährigen...

Bereine, Veranstaltungen u.

Von der Musikalien-Verlagung „Neue Noten“ ist von der Musikalienhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz...

Thorn (Torun).

rk. Die Deutsche Bühne Thorn lies am Mittwoch vor leider etwa nur zur Hälfte besetztem Hause die erste Wiederholung von Julius Gengenbachs „Die Eckensteiner“ in Szene...

\* Thornier Marktbericht. Die Zufuhr am Freitag-Wochenmarkt war sehr stark, da aber der Eifer vor der Tür steht...

-dt. In gänzlich verwahrlohtem Zustande befindet sich das Hallerdenkmal am Abhänge des Berges an der Weichsel...

-dt. In die gewaltige Ormel der Jakobskirche wieder ganz in Betrieb zu bringen, wird zum Antrieb derselben ein Spezialmotor...

\* Blinder Generalalarm entstand am vergangenen Mittwoch gegen 11 Uhr nachts. „Spahobgel“ hatten den Feuerwehler am Hotel „Polonia“...

-dt. Auf ganz raffinierte Weise gehen Zigeunerweiber darauf aus, leibschändliche Bürger um ihr Geld zu bringen. Unter dem Vorwand wahrzusagen...

\* Ein neugeborenes Kind brachte am vergangenen Dienstag gegen 6 Uhr nachmittags ein Schneiderlehrling auf das Polizeikommissariat am Altstädtischen Markt...

\* Selbstmord oder Verbrechen? Vorübergehende Affanten hörten am vergangenen Mittwoch gegen 8 Uhr abends einen schweren Fall von der Eisenbahnbrücke...

\* Ein großer Spiegel befindet sich auf der Kriminalpolizei, welcher jeden Abend von einem Diebstahl herrührt...

Bereine, Veranstaltungen u.

Morgen, Sonntag, nachmittags 4.15 Uhr: Klavierkonzerte des Schülerkreises Marie Grabe in der Aula des polnischen Gymnasiums...

er. Gutm (Chelmo), 26. März. Einen grausigen Fund machten die Schulkinder von Wilhelmshaus bei Gutm...

\* Galmsee (Chelmsa), 26. März. Der gestrige Wochenmarkt war so schlecht wie lange keiner. Das Angebot war sehr klein...

-dt. Aus dem Dreiwenzwinkel, 26. März. Seit November vergangenen Jahres ist die Dreiwenzbrücke bei Plotterrie (Plotzja) geplatzt...

Thorn.

Zwangsversteigerung.

Am Dienstag, den 30. März 1926, vorm. 10 Uhr, werde ich u. Prosta 2 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung verkaufen:

eine ganze Buchhandlung und eine kompl. Ladeneinrichtung. Janiszewski, komornik sądowy.

Portièren-Garnituren rein Messing en gros offeriert billigst en détail

Stefan Cichocki, Maschinen- u. Werkzeughandlung, Torun, ulica Sadlarska 20, Telefon 374.

Zeitungen u. Zeitschriften

Deutsche Rundschau - Danziger Zeitung Berliner Tageblatt - Volks-Zeitung - Der Tag - Die Welt - Die Wochenscheit - Die Wochenscheit - Die Wochenscheit

Justus Wallis, Torun, Szeroka Nr. 34, Gegründet 1853

Informationskorrespondenz

In- u. Ausland, Uebersetzungen, seit 30 J. bekannt, Direktor Berger, Torun, Zeglarska 25.

SONDERANGEBOT

- WINE: UNGARWEINE von 3.25 bis 8.50, BORDEAU ROT 3.90, BORDEAU WEISS 4.45, BURGUNDER ROT 6.50, BURGUNDER WEISS 8.40, CHianti MELINI 8.75, MOSELWEINE 5.90, RHEINWEINE 6.90, RIESLINGER 4.55, DESSERTWEINE 4.60, WERMOUTH 3.80, FERNER: CHAMPAGNER MALAGA SHERRY MADEIRA PORTWEIN ENGL. PORTER

Genf, Mohn und andere billige Sämereien lauft Diejarnia Torun, ul. Grudziadzka 13/15.

Buchhandlung eröffnen. Bestellungen auf Bücher und Zeitschriften nehme ich schon jetzt entgegen. B. Westphal, Breitestr. (Szeroka) 10. Gegründet 1852.

Erteile Rechtshilfe. t. Straz., Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypothekensachen, Amtsträger, Uebereinkunft, Adamski, Rechtsbera. Torun, Sutiennicza 2.

Sofas, Matratzen, Chaiselong., Sessel! Neuanfertigen u. Aufpolstern besohlen; Gardinen, Portièren u. Rouleaux anbringen; Schauspieler-Markisen anfertigen; Salons reparieren. Billig! Bettinger, Torun, Male Garbary 7.

Dem geehrten Publikum von Torun und Umgegend bringe ich mein seit 1880 bestehendes Kolonialwaren-Geschäft in empfehlende Erinnerung.

Jan Begdon, Torun, Prosta 7

Städtebilder von Torun in künstlerischer Ausführung, beliebte Geschenkartikel, zu haben bei Photograph Spychalski, Szeroka 2.

Jede Art Wäsche wird sauber u. preiswert angefertigt, desgl. Stickerei Torun - Mokre, ulica Grudziadzka 95.

Schreibmaschine. Anstellungsmodell Deutsche Waffenfabrik, verk. an deutsch. Rittergut od. Pant. Berger, Torun, Zeglarska 25.

Damen und Herren v. Lande werd. als Rechnungs-führer, Sekretäre ausgebildet, D. Buchführ., Korrespondenz, Rechnen, Stenographie, Schreibmaschine usw. Direktor Berger, Torun, Zeglarska 25.

Fischneze in Stücken, sowie fertig. Zieh-Stell-Neze, Fischfäden, Keulen, Schoppen, Senfen, Rekgarne empf. in arzb. Auswahl Bernhard Reiser Sohn Torun, Sw. Duchja 16, 3926

Gelegenheitslauf: Ein Herrenzimmer in Balkanderh. mit Klubgarnitur; ein Salon in Mahagoni (erstklassige Ausföhrung); Garnitur mit Seidenbezug. Zu beliebig. Gebirg. Tews, Möbelfabrik, Torun, Brüdenstr. 30.

Intell. jung. Mann sucht v. sofort irgendwelche Stell., beherrscht d. poln. u. deutsch. Spr. u. Buchführ., Off. unt. P.3485 an Ann.-Expedit. Wallis, Torun.

Korrespondentin, Notte Stenographin u. Maschinenschreib. la. Jeanine u. Refer. sucht anderw. Position. Gefl. Angeb. u. P. 4249 an Annoncen-Expedit. Wallis, Torun.

Junges Mädchen, ev., das etwas Nähen versteht, sucht Stellung v. Kind od. im Haushalt. Off. unt. P. 3498 an Ann.-Exp. Wallis, Torun.

St. Georgan-Kirche, Sonnt. 9 Uhr Gottesdienst, altm. evang. Kirche, Sonn. 1 1/2 Uhr Gottesd. 11 1/2 Uhr Kinder et. evngl. Nachm. 5 Uhr: Jugendversammlung, Paderstr. 24.

St. Georgan-Kirche, Sonnt. 9 Uhr Gottesdienst, altm. evang. Kirche, Sonn. 1 1/2 Uhr Gottesd. 11 1/2 Uhr Kinder et. evngl. Nachm. 5 Uhr: Jugendversammlung, Paderstr. 24.

Dem geehrten Publikum der Stadt und Umgegend zur gefälligen Kenntnis, daß die Modelle für die Frühjahrsaison eingetroffen sind, nach welchen Seiden-, Borten- und Strohhüte neu als auch umgearbeitet werden. Erste Hutfabrik. Kazimierz 20, gegenüber d. Johanniskirche H. L. Swigon. Mäßige Preise.

Drucksachen in geschmackvoller Ausführung zu billigen Preisen. A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg, Wilhelmstraße Nr. 16.

Deutsche Bühne in Torun J. z. Sonntag, 28. März, im Deutschen Heim: Abend-Konzert der Kapelle Sykora, verstärkt durch Herren uns. ehem. Orchester, Klassische u. moderne Musik, Jazz-Schlager, Singende Säge. Beginn 7 Uhr. Eintritt 50 gr.

Möbliertes Zimmer sonniges Zimmer an besser. Herrn v. 1. ob. 15. April zu verm. Rybak 34, III, I. 424

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, d. 28. März 20. (Palzrum).

Deutsche Bühne in Torun J. z. In der Karwoche keine Vorstellung. Am 2. Osterfesttag, nachmitt. 3 1/2 Uhr: Die Gegenkandidaten und abends 8 Uhr: Tanzabend. Jazz-Kapelle Sultora.

Anfuhr und Abfuhr auch gänzlich unter Wasser war, machten sich deutsche Besitzer an die Ausbesserung der Brücke heran — und siehe, sie hält wieder die schwersten Lasten!! — Der letzte Brand im Dreieckswinkel bei dem Schiffer Wilmanowicz in Kaszorek entstand dadurch, daß derselbe in der Kliche Teerboote (1), um die Boote zu streichen. Der Teer entzündete sich und als man den Kessel brennend hinausbrachte, schlugen die Flammen an das Strohdach, welches sofort lichterloh brannte. Vorbeifahrende Soldaten zettelten das Mobiliar, sonst wäre alles verbrannt.

So. Aus dem Kreise Schweg, 27. März. Die andauernd kalten Nächte und der scharfe Wind machen den Saaten weiteren Abbruch. Der spät geäte Roggen auf leichtem Boden wird immer weniger. Der Wind lockert die Wurzeln der Pflänzchen, so daß der Frost diese zerstören kann. — Der an der Bahnstrecke Laszowiz—Graudenz gelegene Schießplatz Gruppe hatte besonders in den letzten Jahren vor dem Kriege eine bedeutende Vergrößerung erfahren, und es waren noch große Erweiterungen geplant. Ein neues Kasernement für eine Luftschifferabteilung war schon erbaut, und eine Luftschiffhalle, welche versenkbar und drehbar sein sollte, war noch für Gruppe vorgesehen. Vom frühesten Frühjahr bis zum späten Herbst war der Übungsplatz dauernd mit größeren Truppenformationen besetzt, welche dort lühten. Auch während des Winters war dauernd ein Bataillon Infanterie auf dem Platz. Die große Ansammlung von Truppen hatte auch einen starken Zuzug von Zivilbevölkerung zur Folge. Außer einer ganzen Anzahl Gastwirtschaften waren die verschiedensten Gewerbe vertreten. Die Zivilbevölkerung hatte gute Verdienstmöglichkeiten. Während des Krieges war der Platz immer sehr gut besetzt. Es wurden dort neue Truppen ausgebildet und Verbände zusammengefaßt. Die Weiterführung der geplanten Bauten mußte allerdings ausgesetzt werden. Nach der politischen Umgestaltung hatte anfänglich der Übungsplatz noch eine gewisse Bedeutung. Dieselbe ging aber mit der Zeit immer mehr zurück. Heute ist im Winter nur ein kleines Wachkommando vorhanden und nur zeitweise kommen im Sommer

Truppen zu Übungen. Die Zivilbevölkerung kann von Übungsplatz nicht mehr leben. Die Gastwirte suchen sich zu helfen, indem sie während des Sommers Gäste aus Kongresspolen aufnehmen, um sich eine Einnahme zu verschaffen. Mancher Gewerbetreibende ist aber gezwungen, sich ein anderes Arbeitsfeld aufzusuchen.

h. Straßburg (Brodnic), 25. März. In Friedeck (Plachoty) wurde das Wohnhaus des Besitzers W. Górski durch Feuer vernichtet. Der entstandene Schaden beträgt 2000 Zł. — Auf dem Gute Buczek ist unter den Pferden die Brustseuche ausgebrochen.

**Aus Kongresspolen und Galizien.**

\* **Bialystok**, 26. März. Ein Aufruhr im Zucht-haus brach unter den Gefangenen, die längere Strafen abzusitzen haben, am 25. d. M. aus. Die Sträflinge schlugen Wärm und demolierten die Zellen. Energetisch wurde der Besuch der Anstalt durch eine Sejmkommission verlangt. Dank des energischen Einschreitens der Polizei gelang es, den Aufruhr zu unterdrücken. Der Gefängnisdirektor Siwacki hat sich nach Warschau begeben.

\* **Krafau** (Kraów), 25. März. Heute wurde hier das Urteil gegen die Beamten der Staatskontrollkammer gefällt. Das Gericht erkannte auf Verurteilung. Das Urteil lautete bei dem ehemaligen Direktor der Kammer Lasinski sechs Monate Gefängnis, bei Bilski ein Jahr schweren Gefängnisses. Bis das Urteil rechtskräftig wird, bleiben die Verurteilten auf freiem Fuße.

**Freie Stadt Danzig.**

\* **Danzig**, 26. März. Die Bluttat im Diwaer Walde. Der Student Klingenberg, der am Montag früh seinen Kommilitonen Eggers im Diwaer Walde erschoss, bleibt noch immer dabei, daß die Tötung des E. unter Vor-

ausgehungen geschehen ist, die vorher zwischen beiden vereinbart worden sind. Diese Vereinbarungen, die in dem gegenseitigen abwechselnden Schießen der beiden aufeinander bestanden, haben absolut nichts mit der üblichen Austragung von Ehrenhändeln nach studentischem Gebrauch, noch mit einem sogenannten amerikanischen Duell zu tun. Klingenberg macht einen unheimlichen Eindruck. Er soll sich oft in Geldverlegenheit befunden haben. Dieser Umstand, in Verbindung mit der Abhebung des für Eggers eingegangenen Geldes auf dessen Studentenkarte, läßt die Tat in einem wesentlich anderen Licht erscheinen. Die Pistole, mit der die Tat geschah, ist noch nicht gefunden worden. Die Leiche des E. wird heute über See nach Hamburg übergeführt, wo Anfang nächster Woche die Beisetzung erfolgt. Eagers wird von seiner Witwe als ein ruhiger, bescheidener und fleißiger Mensch geschildert, der in der letzten Zeit allerdings oft spät nach Hause kam. Zwischen E. und K. bestanden wohl bisweilen Meinungsverschiedenheiten, die während des Aufenthaltes in der Nacht zu Montag in dem Diwaer Café zu einem erbitterten Streit sich verdichteten, worauf beide in der Zeit zwischen 5 und 6 Uhr morgens plötzlich das Lokal verließen. Ein in ihrer Gesellschaft sich befindender Student, der dem Streite keine besondere Bedeutung beilegte, ging bald darauf nach Hause und erfuhr von dem Vorfall erst im Laufe des Vormittags.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in dieser Blatte machen, sich freundlichst auf daselbe beziehen zu wollen.

**Graudenz.**

**P. Gadziewski**  
Malergeschäft  
Grudziadz, ul. Szkolna 1 - Telefon 625.  
Übernahme und Ausführung von Dekorations- und Schildermalerei sowie Fassadenmalerei.  
Prompte Bedienung, kourante Zahlungsbeding.

**Radio-Apparate**

**TELEFUNKEN**

Original  
**Telefunken 3/26**  
Glockenreiner  
Lautsprecher - Empfang  
sämtlicher europäischer Radio-Stationen

Adolf Kunisch  
Grudziadz  
Toruńska 4

**Saison-Eröffnung!**

Für Frühjahr und Sommer ist unser Lager in neuesten Damen-Mänteln, Kleidern, Blusen etc. reich versehen und sind wir in der Lage durch Selbstherstellung billigst verkaufen zu können.

**Damen-Mäntel**  
aus engl. Stoffen . . . 35.— 32.—  
„ guten Tuchen . . . 65.— 48.—  
„ Gabardin, g. gef. 95.— 75.—  
„ Rips- u. Radiostoffen,  
ganz gefüttert . 120.— 110.—

**Damen-Kleider**  
aus Cheviotstoffen . 18.50 15.50  
„ Popelinstoffen . . 45.— 38.—  
„ Gabardinstoffen . 50.— 48.—  
Sommerkleider . . 9.50 7.50 5.—

**Anzug-Stoffe**  
in Gabardin Boston Kammgarn und Radio in groß Auswahl, billigst

**Damen-Blusen**  
Voile, weiß u. gem., . 10.— 5.—  
Trikotin . . . . . 7.—  
Rips, weiß . . . . . 13.50 12.—  
Crépe de chine . . . 28.— 18.—

**Damen-Sweater**  
in versch. Farben 14.— 9.50 6.50

**Damen- u. Kinder-Schürzen**  
aus guten Stoffen und versch. Fassons 4.90 3.90 2.90

Beachten Sie unsere **Schaufenster!** Damen-Schirme 18.—, 10.50, 9.— Nutzen Sie diese Gelegenheit!

**SCHMECHEL & ROSNER A. G.**  
Telefon Nr. 160 Grudziadz Wybickiego 2/4

**Empfehle**  
mein großes, reichsortiertes Lager in

**Installations-Materialien**  
für Kanalisation, Wasserleitung, Badeeinrichtungen, Klosettanlagen, Gasleitungen, elektrische Stark- u. Schwachstromanlagen zu ungewöhnlich billigen Preisen.

**Franz Welke**  
Grudziadz, ul. Lipowa 1.  
Gegründet 1901.

**Rudolf Meier**  
Schneidermeister  
Kościuszki 19 — (Courbièrestr.)

Anfertigung feiner Damen- und Herren-Garderoben nach Maß.

Grudziadz, Graudenz Toruńska Nr. 37 (früher Unterthornerstr.)

**„Büro“**

zur Erledigung von Prozeß- u. Hypothekensachen, Schreiben u. Anträge aller Art, Erstellung v. n. Rat. Die Büro-Leitung ruht in der Hand eines altbewährten Fachmannes. Geöffnet täglich von 8 bis 12 Uhr.

**Krause**, 4166  
Büro-Direktor.  
Moritz Maschke  
Grudziadz, Tel. 351  
Papier, Stempel, Druck

**Eine Jazz-Kapelle**

**SPEISE-, HERREN- u. SCHLAFZIMMER**  
Küchen — Polstermöbel empfiehlt zu billigen Preisen

**Otto Kahrau, Möbelfabrik**  
Grudziadz. 3208

**Achtung! Landfrauen!**  
Eine große Sendung  
**Quedlinburger Gemüsesaaten**  
frisch eingetroffen.

**Saaten-Speicher Grudziadz,**  
Plac 23 imcgnia 25/26.

**Zum Osterfest**

Liköre  
Cognac  
Czysta

**F. Herm. Breitzke**  
Markt 16 Graudenz Tel. 17

Restaurant -:- Billardstube

**Dachpappen**  
**Teerprodukte**

Carbolinum  
Rohrgewebe  
Gips  
Portland-Zement  
Stüdtall

offerieren zur prompten Lieferung  
**Venzke & Duday**  
Fernruf. 88 Grudziadz Fernruf 88

**Bürobedarf**

**Schmalz**  
Seringe  
Kaffeefabrik echt  
Krant  
Fischkonserven  
Schokolade Carot.  
Wah- und  
Toilettenartikel  
Essigessenz  
Bouillons  
Streichhölzer  
Arbin u. Dobrolin  
und alle anderen  
Waren zu billigen  
Preisen - enaros  
Breiten empfiehlt  
R. Lubner u. Co.,  
Kościuszki 34, I.  
Tel. 797. 30.0

**TAPETEN**  
in großer Auswahl,  
**Linoleum**  
**Kokosteppiche u. -Läufer**  
in verschiedenen Farben,  
**Japanische Perlvorhänge für Türen**  
sowie **sämtliche Farben, Lacke, Pinsel, Firnis,**  
Leime und Terpentin  
liefert preiswert in hervorragender Qualität

**P. Marschler, Grudziadz**  
Telephon 517. 3821

**P. Heller**, Schneidermeister,  
Szkolna-Warowa 2-4.  
**Maß-Anfertigung**  
von Damen- u. Herren-Garderob., sow. sämtl. ins Fach gehör. Arbeit. Modernste Verarbeitg. Gut. Sit. Maß. Breite.

**Schultinder**  
finden bessere Ben von Klavier im Hause. Off. bitte u. K. 4187 a. d. G. Arnold Ariedto, Grudziadz zu richten.

**Drehstrom-Motore**  
2 1/2 P. S. 900 T. 220/380 = 600 Zł  
7 1/2 P. S. 1440 T. 220/380 = 1250 Zł  
15 P. S. 1440 T. 220/380 = 1800 Zł  
m. Anl. u. Gleitschienen. 42.1

**Ad. Kunisch**  
Grudziadz, Toruńska 4.

**Kirchl. Nachrichten.**  
Sonntag, d. 28. März 26. (Palmarum).

**Evangel. Gemeinde Graudenz.** 10 Uhr: Hr. Dieball. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Hr. Die all. — Grün-donnerstag, vorm. 10 Uhr: Hr. Jacob, Abendmahl. Nachm. 5 Uhr: 7. Passion-andacht. Hr. Die all. — Karfreitag, vorm. 10 Uhr: Hr. Dieball. Nachm. 6 Uhr: Kirchenkonzert zu billigen Preisen 2.00 Zł, 1.50 Zł u. 1.00 Zł, Schüler 0.50 Zł.

**Klempnerarbeiten**

aller Art sowie Gas-, Wasser-, Kanalanlagen, elektr. Licht, Telephon- und Klingeleitungen führt sauber und gewissenhaft aus.

**Hans Grabowski**  
Bautlempnerei und Installations-Gesellschaft.  
Grudziadz,  
Spichrzowa Nr. 6.  
Telephon Nr. 449.

Karfreitag, den 2. April 1926, um 6 Uhr, in der evangl. Kirche **Kirchenkonzert.**  
Mitwirkende Vereine M. G. B. Liedertafel und Singakademie.  
Solisten:  
Frau Trude Heffcho (Sopran), Prof. Jan Tomaszewski (Oracl), Dirigent: Musikdir. Hr. Heffcho, 4077  
Eintr. 2, 1, 1.50, 0.50 Zł.

**Deutsche Bühne Grudziadz.**  
Sonntag, den 28. März 26 nachm. 3 Uhr im Gemeindehause:  
**Fremden- u. Volksvorstellung zu ermäßigten Preisen.**  
Zum letzten Male:  
**„Die Frau ohne Ruf“.**  
Operette in 3 Akten von Richard Heiler.  
Musik von Walter Rollé.  
Ende kurz nach 6 Uhr.  
Eintrittskarten im Geschäftszimmer ulica Mickiewicza Nr. 15.

**Kaufmännische Privatschule**  
**Otto Siede, Danzig, Neugarten**  
 Nr. 11.  
 Ausbildung von Damen und Herren in  
**Buchführung** 2914  
 kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz,  
 Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift,  
 Stenographie mit Maschinenschreiben.  
 Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

# Saat-Bohnen

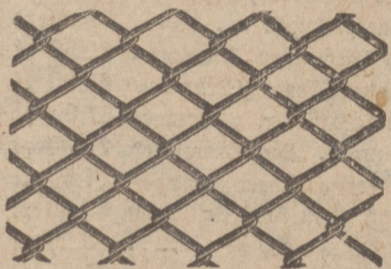
Ertragreiche Sorten

**Buschbohnen** Sinrichs Riesen  
**Stangenbohnen** Perlbohne weiß  
 Raibohne  
 Non plus ultra  
 Königin-Wachsbl.  
 Schlachthwert  
 Neger-Wachsbl.

Auch die kleinste Menge  
 gibt zum Tagespreise ab

**W. Wollenteuber, Gartenbaubetrieb**  
 Kościuszki bei Nowe. 4205

**Drahtgeflechte, kompl. Drahtzäune**  
**Stacheldraht, Gartenmöbel usw.**



**Drahtwarenfabrik**  
**Fr. Huth i Syn, Chelmno 3**  
 regt. 1897. Tel. 68. 1987

# Bestes Saatgut.

Beseler II-Hafer, Original 60% über Posener Notiz  
 I. Abfaat, 45%  
 v. Stieglers Duppauer Hafer, Original 50% über Pos. Notiz  
 I. Abfaat 35% " " "  
 Heils Frankengerste III. Abfaat 30% " " "  
 Semtes Deutsches Weidelotras (engl. Rahgras), Orig. 80%  
 v. Koerbersche anerk. Saatgutwirtsch. Koerberrode  
 p. Plesewo, pow. Grudziadz. 3941

# Hochkulturhackmaschine „Hexe“

Unsere „Hexen“ genügen sämtlichen  
 Ansprüchen der Landwirtschaft,  
 auch bei schwerstem Boden.

Original Rasierschleppen „Kuttruf“  
 Drillmaschinen „Dehne“, „Zimmermann“  
 und sämtl. anderen Landmaschinen  
 für die Frühjahrsbestellung empfehlen

**Adolf Krause & Co.**

T. z o. p.

Toruń-Mokre. Telefon 646. 3947

# Perborol



PAB DOZNAŃ

*Unübertroffenes Waschpulver  
 wäscht und reinigt  
 die Wäsche von selbst*

ZAKŁADY CHEMICZNE

**J. M. WENDISCH SUK. S. A. TORUŃ**

**ÜBERALL ERHALTLICH!**

# Wein-Destillate

Eau de vie de vin

Cognac de Charente

Französischen Cognac

Original Jamaika-Rum

Original Batavia-Arak

Oesterreichischen Süß-Wein

Französische Rot- und Weiß-Weine

Spanische Weine, wie Malaga und Taragona

in Gebinden und Flaschen liefert an Großhändler

# J. Schmalenberg-Danzig

G. m.  
b. B.

Fernrufe: 313, 7877, 5468.

Drahtanschrift: Schmalkauf.

Vertreter für Pommerellen: **August Winter, Bydgoszcz**, Gamma 5. Fernruf: 1748.

# Das große Los

der Staats-Klassen-Lotterie,

evtl. mit Prämie

**400 000.00 Złoty.**

Hauptgewinne:

1 Prämie 250 000 zł 2 Gewinne zu 50 000 zł  
 2 Gewinne zu 150 000 zł 2 Gewinne zu 45 000 zł  
 2 Gewinne zu 100 000 zł 2 Gewinne zu 35 000 zł

66 000 Lose, 33 000 Gewinne!

Gewinnauszahlung unter Staatsgarantie sofort nach der  
 Ziehung. Gewissenhafte Zusendung der Lose mit amtl.  
 Gewinnliste. Spielplan kostenlos.

Jedes zweite Los ist ein Gewinnlos!

Gesamtgewinnbetrag: 9 984 000. — zł. Der Weg zum Reich-  
 tum, Glück und Wohlstand steht jedem offen. Nicht Arbeit  
 und Sparen allein bringen Sie auf diesen Weg, sondern  
 auch das Glück. Man muß an sein Glück glauben und  
 darauf vertrauen.

Wer dem Glück die Hand bietet, dem wird es günstig sein!  
 Lospreis: 1/4 10. —, 1/2 20. —, 3/4 40. — zł pro Kl. Da die Hälfte  
 aller Lose sicher gewinnen muß, ist fast kein Risiko vor-  
 handen. Schreiben Sie daher noch heute ein hässliches  
 oder senden Sie 10. — zł an untenstehende Glückskollekte.  
 Es ist das Glück, das an Ihre Tür klopft!

Jeder ist seines Glückes Schmied! Wer nicht wagt,  
 gewinnt nicht.

Ziehung 1. Kl. 21. 22. April d. Js.  
 Fortunat's Segen auf ihren Wegen!

Staatliche Lotterie-Kollektur

ul. Kościuszki 6 Starogard, Pomorze Telefon 93

# Wichtig für Bauinteressenten

Bevor Sie Ihren Bau vergeben, wollen  
 Sie sich an unterzeichnete Firma wen-  
 den, die Ihnen in jeder Beziehung mit  
**kostenlosen Anschlägen sowie**  
**Bauberatung** zur Verfügung steht.

Desgleichen empfehlen wir

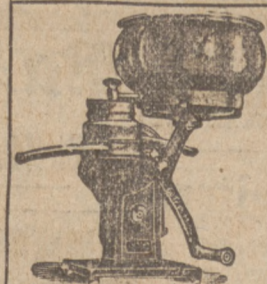
**sämtliche Baumaterialien**  
 zu billigsten Tagespreisen.

**Hans Holz nast., Wiecbork**

Inh. E. Holz, R. Mielke

Sägewerk : Baugeschäft : Zementwarenfabrik  
 Telefon 25. 4154

# UNION



Die Marke des Kenners!

Neuartige Tellerkonstruktion

Vertikaler Kugelfreilauf

Elegante Bauart

Tiefschwarze Emaillierung

**N-Milchseparatoren 35-750 l**

werden preiswert unter günstigen Zahlungsbedingungen,  
 verzollt ab Danzig oder poln. Vers.-andlägern geliefert durch

**ERWIN UTHKE, GDAŃSK**

Telefon nr. 7788 Böttcherzasse 23-27 T.-A.: Dewexport

Südtele-Gade

empfeht 4170

Bernhard Leiser Sohn

Toruń, Sw. Duchy 16.

**Photograph. Kunst-Anstalt**

F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole

Spezialatelier f. Kinderaufnahmen

Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 4213

**Gegr. 1868**



Durch große Abschlüsse sind wir in der Lage, unserer Kundschaft große Vorteile zu bieten. Wir bitten Sie daher bei Bedarf in

**Kinder-Wagen  
Kinder-Betten  
Erwachs.-Betten**

unsere große Muster-Ausstellung zu besichtigen. Sie finden bei uns stets eine sehr große Auswahl bei billigster Preisstellung.

3500

**F. KRESKI, Bydgoszcz, Gdańska 7.**

**Fabryka Wyrobów Drzewnych**  
Bydgoszcz, Matejki 3, Telefon 694

liefert sofort ab Lager:

**Kleiderbügel :: Wäscheklammern  
Küchenbretter :: Bürstehölzer etc.**

eigen. Fabrikation zu billigsten Preisen und übernimmt jegliche Herstellung von Holzmassenartikeln.

**Pfaff, Mundlos-Nähmaschinen  
Wanderer Diamant-Fahrräder**

**Waffen und Munition**

Reparatur - Werkstatt für einschl. Arbeiten.

**Ernst Jahr, Bydgoszcz,**

Gegründet 1879. 10707 Gegründet 1879.



**Glaschleiferei u. Spiegelbelegerei**

**Paul Havemann**

Spezialität: Automobilscheiben,  
Facettscheiben f. Möbel

Neubelegen schadhafter Spiegel

Lager fertiger Spiegelgläser

Str. J. J. J. 6a. Tel. 1357.

**Schleif- und Polier-Anstalt**  
mit elektr. Betrieb  
für Messer u. Scheren aller Art.



**Rasiermesser**  
mit garantiert guter Schneide.

**Prima Solinger Stahlwaren**  
in reichhaltiger Auswahl.

**Kurt Teske**

Tel. 1296. Posenerplatz 4. Tel. 1296.

**Spottbillige Preise!**

Herren-Anzüge, sehr praktisch	18.00 zł
Herren-Anzüge, moderne, braune Streifen	35.00 zł
Herren-Anzüge, blau „Bosion“	45.00 zł
Herren-Anzüge, blau „Kammgarn“	60.00 zł
Herren-Anzüge, Sportfason „Garbaryn“	75.00 zł
Burschen-Anzüge, moderne, braune Streifen	24.00 zł
Burschen-Anzüge, blau und braun, „Sport“	28.00 zł
Burschen-Anzüge, sehr praktisch	12.00 zł
Kinder-Anzüge, Kieler Form, blau „Cheviot“	10.50 zł
Herren-Paletots, streng mod. Fason, „Garbaryn“	65.00 zł
Herren-Paletots, ganz auf Futter, „Marengo“	67.00 zł
Herren-Paletots, sehr prakt., „Engl. Charakter“	22.00 zł
Herren-Hosen, ca. 600 Paar am Lager, „Schlager“	1.50 zł
Herren-Bryches-Hosen, stark. Stoff, eig. Schnitt	6.50 zł
Arbeits-Blusen, dauerhaftes Zeug	3.00 zł
Gummi-Mäntel, große Auswahl	29.00 zł
Gummi-Joppen, für Chauffeurs und Sport	45.00 zł
Damen-Mäntel, Neuheit, „Tuch“	32.00 zł
Damen-Mäntel, elegante Farben, „Melon“	21.00 zł
Damen-Mäntel, Sportfason, „Garbaryn“	55.00 zł
Damen-Mäntel, sehr praktisch, „billig“	12.00 zł
Damen-Hemden, gut und einfach	2.40 zł
Herren-Hemden, gestreift, „Oxford“	3.50 zł
Herren-Unterbeinkleider, g. Verarbeit., „Nessel“	2.50 zł
Damen-Schlüpfer, mod. Fason, versch. Farben	1.50 zł

**Kinder-Spezial-Abteilung**

**POLCZESTER**

Telefon Nr. 976 BYDGOSZCZ St. Rynek 16/17

In anerkannt bester Ausführung kaufen Sie preiswert und unter günstigen Bedingungen

**Prima Polstermöbel**

Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer  
Vorplatz-Möbel und Küchen.

bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz  
Okole ::

ulica Grunwaldzka Nr. 101.  
Eigene Werkstätten. Fachmännliche Bedienung.

**Damen- und Kinder-Wardrobe** jeder Art wird schnellstens angefertigt. Schmidt, Veterjana 12a, 11, r. 2377

**Gärtner** übern. Instandsetz. v. Privatg. a. nach außerb. Off. unt. G. 2557 a. d. Gichst. d. 3.

**Kalk**  
**Portland-Zement**  
**Gips**

**Umtausch alter**  
Rostering geg. die wunderbaren neuen Mulcata Diamor Klinge u. Apparate Näheres durch Mulcata-Werk, Solinger

**Rohrweberei**  
**Holzstabweberei**  
**Gipsplatten**  
**Fliesen**

**Gehr. Schlieper**  
Bydgoszcz  
Gdańska 99.  
Telefon 306 und 361.

**Schamottesteine**  
**Schlemmkreide**  
**Hydri Graukalk**  
**Nägel**

**Damenhüte**  
wd. bill. angefert. u. umgearb. Okole, Kanatowa 12, III. Bartel.

**Handarbeiten,**  
Aufzeichnungen, Wäsche u. Kleider w. billig angefertigt Kofietta 29, 1, 1.

**Teer**  
**Dachpappe**  
**Dachsteine**  
**Schindeln.**

**Rutsch- u. Arbeitsgeschirre**  
in groß. Ausw. zu günstigen Preisen, stets auf Lager. M. Zobernowka, Sattlermeister, Bydg., Sujawka 29, 10212

**Licht Klavierpädagogin**  
staatlich geprüft auf der Wiener Akademie erteilt gründlichen Unterricht in Klavierpiel, Theorie, Harmonielehre und Musikgeschichte. 2243 Kościuszki 49, I. Etod Ints.

**Rechtsbüro**  
**Karol Schrödel**  
Nowy Rynek 6, II. 3049

erleb. k. m. t. l. Gerichte, Hypotheken, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit, übernimmt Regelung v. Hypotheken, legl. Korrespondenz, schlicht stille Verträge ab.

**Bauvermittlung**  
für Neu- und Umbauten, Beton- und Eisenbeton-Arbeiten, Brücken, Straßen- u. Eisenbahnbau, Erdarbeiten, sowie Bauhilfsarbeiten honoriert gerne größere Baugesellschaft, Angebote unter R. 4021 an die Geschäftsstelle dieser Ztg. erbeten.

**Lopinambur-Innolen**  
zur Saat, ca. 200 Str. à 3tr. 2 zł, abt ab 4031 Dom. Kozłowski bei Rynarzewo.

**Futterrüben-Samen**

rote Eckendorfer, aus deutscher Elitesaat, anerkannt von der Izba Rolnicza Poznań, hat abzugeben und sendet Muster und Angebot auf Wunsch 3637

**Dominium Lipie**

Post und Bahn Gniewkowo (Wielkp.).

**Schlesisches Moorbad Ustron**

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M.

Angezeigt bei **Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.**

Badearzt **Dr. E. Sniegoin.**

Eigene Moorlaser, Modernes Kurhaus und Kurhotel, Herrliche, gesunde Lage, Mäßige Preise.

Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September. In der Vor- u. Nachsaison Preisnachlaß.

Auskünfte erteilt die **Badeverwaltung.**

**Waggonweise Lieferung und Detail-Verkauf**

**Prima ober-schlesischer Steintohle, Schmiedetohle und Hüttenlots.**

**Andrzej Burzynski**  
daw. Richard Hinz,  
Bydgoszcz, ulica Sienkiewicza 47.

Beizbuchen-Holztohle, Klavenholz und Kleinholz, geläschten Kalk, Zement, Dachpappe, Teer usw.

**Telefon 206.**

**G. Gule, Bydgoszcz, Dworkowa 63, Tel. 840 u. 1901.**

**Spezialhaus für sämtliche Zischerei- und Garg-Bedarfsartikel.**

Fabriklager in Stählen.

Katalog auf Wunsch gratis und franco.

**Caatgerste.**

Um hochwertige, in Unbauverlächen als ertragsreich erprobte Gersten, die auf modernen Reinigungsanlagen saattfertig hergestellt sind, reiflos ihrer Bestimmung als Saattgut zuzuführen, geben wir zu bedeutend ermäßigten Preisen ab: 4120

**Mahndorfer Hannagerste, 1. Abfaat**  
**Gvald's Goldgerste**  
und Rehen mit bemustert. Angebot zu Diensten.

**Dominium Lipie**

Post und Bahn Gniewkowo (Wielkp.).

**Pa. Stückfalt**

offertiert ab Lager

**J. Pietzschmann, Grudziadzka 7/11.**  
Telefon 82.

**Landwirte! Das Geheimnis, vorteilhaft zu wirtschaften, ist vom Erzeuger direkt zu beziehen:**

- Rübenhackmesser aller Systeme. Bestellungen werden jetzt schon angenommen.
- Kurbelwellen aller Systeme von Dampfdruckkästen
- Reparaturen an Brennereten, Lokomobilen, Dreschkästen, Sägewerken und allen landwirtschaftlichen Maschinen
- Ersatzteile für Drillmaschinen, Dreschkästen, Roßwerke, Mähmaschinen usw.
- Montagen auch nach außerhalb.

3062  
Tel. 362 **F. B. KORTH** Tel. 362

gegr. 1892. **Maschinenfabrik, Bydgoszcz** gegr. 1892.  
Wir bitten genau auf unsere Adresse zu achten.

**Bierlisten, Trittleitern**  
Leitern aller Art, Eimerdeckel, Wasserartitel aus Holz fabriziert

**C. Bugiel, Holzindustrie**  
Grudziadzka Nr. 2. Telefon 387.

**Rohhäute — Felle**

Warder, Otter, Fuchs, Ditter, :: Sälen, Kanin, V. obhaare :: tauf

**Fell-Handlung P. Voigt**  
Bydgoszcz, Bernardynska 10.  
Telefon 1441. 3105 Telefon 1549.

**N. Manela**

**Bydgoszcz**

Tel. 1055.

Privat-Telefon 793.

Abteilung I:  
Warschauer Fabriklager von **Furnieren und Sperrplatten**  
ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr.

Abteilung II:  
**Spiegelfabrik: Glaschleiferei**  
**Glashandlung**

2223

ulica Garbary Nr. 5.

**Bin laufend Käufer für Getreide u. Wolle**

gegen prompte Kasse. 3061

**Moriz Cohn, Bydgoszcz**

Ciesztowstiego 19  
Telefon 237 und 157



Ein Bekenntnis der Masuren zum Deutschtum.

Interpellation

des Abgeordneten Graebe von der Deutschen Vereinigung und anderer Abgeordneten an den Herrn Kultusminister und Innenminister wegen Verdrängung der deutschen Eltern in Płowo, Kr. Soldau.

Die deutschen Hausväter von Płowo, Kreis Soldau, haben im Juni des vorigen Jahres ein Gesuch an den Kreisinspektor gerichtet, in dem sie darum bitten, deutschen Sprachunterricht für Kinder zu erhalten.

Do Kuratorjum Okręgu Szkolnego Pomorskiego w Toruniu.

Niżej podpisani złożyliśmy dnia 15. 5. do Pow. Inspektora Szkolnego w Dziadowie podanie z prośbą o udzielenie nauki religij w języku niemieckim. Prośbę tę nie uwzględniono z uzasadnieniem, który to odpis przy niniejszym załączamy.

Das heißt in deutscher Übersetzung: An das Kuratorium des Schulbezirks Pommerellen in Thorn.

Wir Unterszeichneten haben am 15. Mai an den Kreisinspektor in Soldau eine Eingabe gerichtet mit der Bitte, den Religionsunterricht in deutscher Sprache erteilen zu lassen.

Dieses Gesuch wurde von sämtlichen evangelischen deutschen Hausvätern und Erziehungsberechtigten in Płowo unterschrieben.

Die Eltern mußten draußen im Hansdorf warten, und der Woiwode und der Kreisinspektor wollten sich jede Person einzeln vornehmen, um sie zu veranlassen, ihre Unterschrift unter dem gemeinsamen Gesuch zurückzuführen.

Wenn in dem Antwortschreiben des Herrn Außenministers vom 28. 8. 25 Nr. S. M. P. 392/25 gesagt wird, daß eine Reihe neuer Instruktionen ausgearbeitet worden wären, und durch Schreiben vom 29. 10. 25 S. M. P. 481/25 ergänzend bemerkt wird, daß die von uns angeführten Einzelfälle inwischen wohlwollend erledigt würden, so müssen wir heute doch wieder mit Bedauern feststellen, daß eine Wendung zum Besseren nicht nur nicht eingetreten ist, sondern daß immer größere Schwierigkeiten gemacht werden.

Schrift zurückzuführen, und dem einen der Hausväter erklärte der Kreisinspektor schließlich: „Krieges ist ihr die deutsche Schule doch nicht, denn es müssen nach einem neuen Gesetz 60 und nicht 40 Kinder zur Bildung einer deutschen Schule vorhanden sein.“

„Niniejszem podaję do wiadomości, że jestem z narodowości niemieckiej i powtarzam jeszcze raz życzenie moje, z naszej ogólniej prośby, aby dzieci moje w szkole w niemieckim języku otrzymali.“

Das heißt in deutscher Übersetzung: Ich gebe hiermit zur Kenntnis, daß ich deutscher Nationalität bin und wiederhole nochmals meine in dem Kollektiv-Gesuch enthaltene Bitte, daß meine Kinder den Unterricht in deutscher Sprache erhalten.

Diese Erklärung wurde auf dem Starostwo nicht angenommen. Statt dessen mußten sie auf dem Starostwo ein Protokoll unterschreiben. Die Hausväter haben in diesem Protokoll erneut zum Ausdruck gebracht, daß sie deutscher Nationalität seien und für ihre Kinder die deutsche Unterrichtssprache wünschten.

Wir fragen deshalb den Herrn Minister an: 1. ob er das Verfahren der Schulbehörde und der Kreisverwaltungsbehörde im Kreise Soldau für richtig hält oder es gar deckt, 2. was er zu tun gedenkt, daß in Zukunft in diesem Falle und in ähnlichen Fällen jede gesetzwidrige und unmoralische Beeinflussung der Eltern durch die Beamten unterbleibt, 3. ob die Schulbehörde gewillt ist, die Willenserklärung der deutsch-evangelischen Eltern als Unterlage für die Gewährung einer Schule mit deutscher Unterrichtssprache zu betrachten oder nicht?

Warschau, den 22. März 1926.

Die chinesische Mauer.

Interpellation

des Abgeordneten Graebe von der Deutschen Vereinigung und anderer Abgeordneten an den Herrn Außenminister wegen Nichterteilung von Einreisevisen an die Angehörigen von polnischen Staatsbürgern deutscher Nationalität durch die polnischen Konsulate im Auslande.

Schon am 6. Juli 1925 wandten wir uns in der gleichen Angelegenheit mit einer Interpellation an den Herrn Außenminister und wiesen darauf hin, daß bei der ungeheuerlichen Erschwerung der Ausreise für polnische Staatsbürger deutscher Nationalität, welche fast immer

den unerschwinglichen Betrag von 500 Bloty für ein Ausreisevisum zahlen müssen, wenigstens bezüglich der Einreise von Angehörigen zu Familienbesuchen ein größeres Entgegenkommen seitens der auswärtigen polnischen Konsulatsbehörden gezeigt werden müsse.

Dieses beliebte Verfahren liegt absolut nicht im Interesse des Staates, denn einerseits kann das Herinbringen von Baluten, wie sie Reisende mit sich führen, bei der katastrophalen Lage unseres Wirtschaftslebens nur von Nutzen sein, andererseits machen diese Einreiseverweigerungen im In- und Auslande derartig böses Blut, daß eine solche Praxis für den Ruf unseres Staates nicht gerade sehr dienlich ist.

Wenn in dem Antwortschreiben des Herrn Außenministers vom 28. 8. 25 Nr. S. M. P. 392/25 gesagt wird, daß eine Reihe neuer Instruktionen ausgearbeitet worden wären, und durch Schreiben vom 29. 10. 25 S. M. P. 481/25 ergänzend bemerkt wird, daß die von uns angeführten Einzelfälle inwischen wohlwollend erledigt würden, so müssen wir heute doch wieder mit Bedauern feststellen, daß eine Wendung zum Besseren nicht nur nicht eingetreten ist, sondern daß immer größere Schwierigkeiten gemacht werden.

Zum Beweise dafür, daß es sich nicht um unbegründete Klagen handelt, greifen wir wiederum wohllos einige besonders krasse Fälle heraus:

a) Frau Erna Sackitz, wohnhaft in Berlin-Johannistal, Kammerstraße 8 I, hat seit dem Jahre 1921 ihren alten, in Bromberg wohnhaften Vater und ihre gleichfalls dort lebenden Geschwister nicht gesehen.

b) Herr Schönberg, Hannover, Pöbblisstraße Nr. 8 II, hat seine greise 85jährige Mutter in Polen, seiner alten Heimat, wohnen. Es ist natürlich, daß er den Wunsch hat, seine Mutter noch einmal wiederzusehen.

c) Herr Sattlermeister Koralewski-Garnikau beantragte im März 1925 die Einreise für seine in Berlin verheiratete Tochter Marie Woelki und deren 2½-jähriges Kind. Der Antrag wurde abschlägig entschieden.

d) Frau Schillert-Wrotschen, Kreis Wirbitz, stellte einen Antrag auf Einreise für ihren Schwiegerjohn G. Bachr zwecks Regelung von Geldangelegenheiten und wegen Krankheiten in der Familie. Der Antrag wurde am 15. 7. 25 vom Konsulat Berlin abgelehnt.

e) Herr Maurermeister Rüdiger-Strelno stellte beim Konsulat Stettin Einreiseantrag für seinen Sohn, der am 17. 12. zu einem Termin beim Amtsgericht Strelno geladen war.

f) Herr Architekt Walter Lenk in Königs. Bahnhofstraße Nr. 72, den wir bereits in der Interpellation vom 6. Juli genannt hatten, hatte als nicht anerkannter Reisearbeit für seine Angehörigen die „Fete der silbernen Hochzeit“ anzuzeigen; eine solche Veranstaltung für eine berufliche Familienfeier dürfte doch ausreichend sein.

g) Frau S. de Ma'zere in Carlshagen b. Brodki (Golfstein) hatte den Wunsch, ihre Tochter Frau von Schwab, Brombera, Danzigerstraße 20 die sie seit Jahren nicht gesehen hatte, im Oktober 1925 zu besuchen; eine Einreiseerlaubnis war ebenso wenig zu erlangen, wie für die Schwester der Frau von Schwab, eine Frau Hedwig Hoyer in Oliva, Heimstätten 7, die mit ihrem Manne, Herrn Wilhelm Hoyer, zum Weihnachtsfeste nach Bromberg kommen sollte.

h) Frau Auguste Groß, wohnhaft in Berlin-Charlottenburg, Königin-Liobastraße 52 II, hatte seit zwei Jahren ihre Tochter Frau Lux, Genolino (Amorose), nicht sehen und besuchen können. Nun steht zu erwarten eine Einreise eines Entlassenen, bevor eine Einreiseerlaubnis bleibt aber nach wie vor zusehender.

Derartige Fälle gibt es in Hülle und Fülle. Jeder Unbefangene aber wird annehmen, daß ein solches Verfahren auf die Dauer unerträglich ist und den Eindruck in der Welt erweckt, als wenn der polnische Staat ein Gefängnis wäre.

Wir fragen daher den Herrn Minister des Außenans: 1. Ist irgend eine Bestimmung erlassen, welche den Konsulaten aufträgt, die Einreise von Deutschen, auch wenn ihre Angehörigen polnische Staatsbürger sind, einzuschränken? 2. Ist er bereit, formelle Anmeldeungen für eine Einreise zu erlassen? 3. Wird er die angelegten Fälle prüfen und für Remedur Sorge tragen?

Warschau, den 24. März 1926.

Die Interpellanten.

„Im Osten herrscht Willkür!“

Eine polnische Anklage wegen ukrainischer Not.

Im „Kobornik“ vom 8. März d. J. bespricht L. Solomka in einem Leitartikel die Zustände in den östlichen Randgebieten Polens und charakterisiert diese wie folgt: „Im Osten herrscht Willkür.“

Die Sprachtafelchen vom 31. März 1925, deren Bedeutung ins Ausland mit Eifer hinausposaunt wurde, sind bisher tot in Buchstabe geblieben. Mit Hilfe dieser Sprachtafelchen, die dem Schulwesen der östlichen Minderheitsvölker Schutz garantieren sollten, ist das Schulwesen der Ukrainer gänzlich ausgemerzt worden, so daß es jetzt keine einzige ukrainische Anfangsschule gibt.

Die Tätigkeit der Schulinspektoren in den östlichen Randgebieten bildet eine Schmach für die polnische Kultur. Es gibt keine einzige ukrainische Mittelschule, und die ukrainische Jugend ist gezwungen, in Charkow und Minsk ihre Studien zu betreiben.

Die ukrainischen Kulturvereine „Proswita“ werden drangsaliert, wo sie bestehen. Die Errichtung neuer Proswitaverene wird behördlich unterbunden. Ukrainische Wirtschaftssorganisationen werden verfolgt.

Die ganze Bevölkerung wird als staatsfeindlich behandelt. Die Versammlungsfreiheit wird durch die Polizei und die Starosten so stark eingeschränkt, daß sie die Angabe des Aufenthaltes der zu haltenden Versammlungen verlangen. Die Polizei dringt in Privatwohnungen während gesellschaftlicher Zusammenkünfte ein und verfaßt Protokolle über verbottene Versammlungen.“

Auch Sie legen Wert auf eine schmackhafte Abwechslung, darum genießen Sie



Osterzeit — Eierzeit. Mäßigkeit mit dem erwachenden Frühling beschert uns die glückliche Mutter Natur eine ihrer wertvollsten Gaben in reichlicher Fülle und Güte: Das Ei. Wer, wie die meisten Städter, das frische Trinken des langen Winter über entbehren mußte, freut sich auf das Omelet nicht minder, als unsere Kleinen. Eierpasten jeder Art stehen augenblicklich auf der Tagesordnung.





## Statt besonderer Anzeige.

Heute morgen um 4 Uhr verstarb nach kurzem schweren Leiden mein lieber guter Mann, unser lieber Bruder, Onkel, Schwager und Schwiegersohn

# Herr Paul Erdmann

Rittergutsbesitzer auf Przedbojewice

im Alter von 57 Jahren.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

## Frau Agnes Erdmann

geb. Schmidt-Kowoldt.

Przedbojewice, den 26. März 1926.

Die Ueberführung der Leiche vom Trauerhause findet am Montag, den 29. d. Mts., nachmittags 4 Uhr und die Beisetzung in der Familiengruft Dienstag, den 30. März, nachmittags 2 Uhr, von der Leichenhalle des evangelischen Friedhofes in Snowroclaw statt.

4330

## Särge!

Große Auswahl in großen und kleinen zu billigen Preisen. 2673  
Plac Poznański 13 (Posener Platz).

Bydgoszcz  
Telefon Nr. 965

Szubin  
Telefon Nr. 4

**J. u. P. Czarnecki**  
Dentisten  
Künstliche Zähne,  
Plomben, Brücken  
in bester Ausführung und  
billigster Preisberechnung  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
Sprechstunden durchgehend von 9-5 Uhr.

## Kürschner - Arbeiten

aller Art wie:  
Umarbeiten, Auffrischen, Reinigen  
von weißen Pelzen

Reparaturen aller Pelze

sowie auch Bestellungen aus neuen  
Fellen werden angenommen und  
billigst, auch solide ausgeführt in der

**Peizhandlung**  
**F. Jaworski & K. Nitecki**  
Bydgoszcz

Dworcowa 19. 472 Telefon 13-41.

## Fahrräder und Ersatzteile

kaufen Sie en gros und detail  
zu bedeutend ermäßigten Preisen bei  
**Otto Rosenkranz, Bydgoszcz**  
ul. Długa 5. 387 ul. Długa 5.

Dem Herrn über Leben und Tod hat es gefallen, am 26. März d. J. meine geliebte Frau, meine gute treusorgende Mutter

## Marie Siemens geb. Wiens

um 1.45 Uhr nachmittags in die Ewigkeit abzurufen, nachdem unsere älteste Tochter und der einzige Sohn, letzterer am 21. Oktober 1918 im Weltkriege ihr vorangegangen.

Der trauernde Gatte  
**Jacob Siemens und Tochter Helene.**

Witoldowa, den 26. März 1926.  
Nachbarn und Freunde der lieben Entschlafenen werden gebeten, ihr das letzte Geleit vom Trauerhause aus, am 31. März, 5 Uhr nachmittags zum Friedhof Witoldowa zu geben. 2696

Am 25. März, 12 Uhr mittags entschlief sanft nach schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Onkel und Schwager

der Rentier

## Michael Raß

im 71. Lebensjahre.  
Dies zeigt schmerz erfüllt an im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Pauline Raß, geb. Hofmann.**

Maganti, den 25. März 1926.  
Die Beerdigung findet Montag, den 29. März nachmittags 2 Uhr vom Trauerhause aus statt. 4303

Heute morgen entschlief sanft unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Frau

## Pauline Schneider

geb. Gramm  
im 82. Lebensjahre.

In tiefster Trauer

**Otto Schlichting**

**Martha Schlichting**

**Erna Schlichting**

geb. Schneider

Labodda, den 26. März 1926.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 29. März, nachm. 3 Uhr vom Trauerhause in Groß-Schleiwitz aus statt.

Von 9-2 Dworcowa 5

Rechts-Beistand  
**Dr. v. Behrens**  
(obronca prywatna)

Von 4-8 Promenada 3

## Weshalb

staunt man über meine billigen Preise? Weil ich

Vergößerungen

von 6,75 zł an, 1/2 Dtzd. Postkarten von 4,75 zł an in künstlerischer Ausführung liefert. 3661

Beachten Sie bitte

meine Ausstellung

Centrale für Fotografien

Inhaber A. Rüdiger

NUR

Gdańska Nr. 19

Passbilder

sofort mitzunehmen!

Gute Buchführung bringt

Steuer-Erleichterung

wie?

sagt

gratis

Bücherrevisor Singer,

Dworcowa 56. Tel. 29

4015

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch

(Gram., Konv., Handelskorresp.) erteilt, frz., engl. u. deutsche Uebersetzungen fertigen an

**E. u. A. Furbach,**

(Lg. Aufenth. i. Engl. u. Franzr.), Cieszkowst.

(Moltkestr.) 11. I. I. 10246

Anmeldungen

zum

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäftsstelle, Elżbiethstr. 4.

Sebammie

ert. Rat. nimmt briefl. Best. entgeg. u. Damen z. läng. Aufenth. Distr. verl. Friedrich, Stat. u. Wn. Gniwlowo. Rynek Nr. 13, zwischen Toruń u. Snowroclaw. 1642

Damenhüte

nach den letzten Pariser Originalmodellen empfiehlt

Wytównia kapeluszy

Rozmierz Seifert,

Długa 65.

Hüte werden zum

Umkleen nach den

neuesten Fassons angenommen.

Rutschwagen

neue und gebrauchte Arbeitswagen

Räderfabrik auf gebog. Felgen bis 3 1/2" Karf.

Radnaben

Aufsch-Arten

Beste Ausführung, günstige Bedienung.

**Sperling Nachf.,**

Ratko 2798 Tel. 80.

## Brut-Eier Lieferantfloben

reinrassige weiße Dr. pington, 40 er. Verp. Selbstkostenpr. gibt ab  
**Hildegard Aufath-Dobbertin,**  
Dobryniwo, powiat Wyrzysk. 2859

I. Kl. gesunde pa. Ware versende waggonweise mit 8 zł per rm. fr. Station Cieczyn, auf Wunsch franco Empfangsstation. 4316

**Jak. Jaśtak, Cieczyn** pow. Tuchola

## SÄMTLICHE DRUCKSACHEN

MODERN  
SCHNELL  
BILLIG

LIEFERT

**A. DITTMANN**  
T. Z. O. E.

BYDGOŚCZ  
JAGIELLOŃSKA NR. 16



## Zum Osterfest

habe ich mein Magazin mit sämtlichen Frühjahrs-Artikeln reichlich versehen und verkaufe dieselben, solange Vorrat reicht, zu außergewöhnlich niedrigen Preisen:

- Knaben-Anzüge . . . . . ab 7.50
- Herren-Anzüge erstkl. Ausführg. ab 28.00
- Sport-Anzüge Gabardin . . . . ab 65.00
- Frühjahrs-Mäntel a.gut. Material ab 19.00
- Gabardin-Mäntel solide Ausf. ab 75.00
- Gummi-Mäntel unt. Fabrikpreis ab 27.00
- Zeug-Hosen sehr dauerhaft . . ab 3.75
- Tuch-Hosen aus gut. Material . ab 6.75
- Kammgarn-Hosen erstklassig ab 13.50
- Bridges-Hosen eleg. Ausführg. ab 12.50

— Bleile's Anzüge —

Unser Grundsatz: Großer Umsatz, Kleiner Nutzen

**Stefan Fechner & L. Nowacki**

Inh.: Stefan Fechner  
Telefon Nr. 1081 Bydgoszcz ulica Mostowa 5

## Eine leichte und dauerhafte harte Bedachung erhält man durch

## Eternitkunstschiefer

Zur Ausführung auch aller ander. Dachdeckerarbeiten in Pappe, Ziegel u. Natur-: schiefer empfiehlt sich:

**REINHOLD KUNZ**  
Dachdeckermeister  
Tel. 45 Chelmza Tel. 45

## Bobach's Praktische Kinder- u. Damen-Moden

das beste Blatt für jede sparame Hausfrau, mit Schnittmusterbogen für jedes Stück, deshalb kann jede Abonnentin selbst nähen für sich und die Kinder und dadurch viel Geld sparen. Das Heft erscheint alle zwei Wochen. Die Nummer kostet nur 90 gr und 15 gr für Porto. Der Betrag kann auch in Briefmarken im Brief überandt werden. Wer mir 30 gr sendet, erhält eine ältere Nummer als Probenummer gratis

**Berliner Illustrierte Zeitung** kostet pro Nummer 60 gr und 15 gr für Porto. — **Der Heitere Fridolin**, etwas für Kinder, kostet per Nummer nur 30 gr und 5 gr für Porto.

Buchhandlungen erhält. hohen Rabatt  
**Buch- u. Zeitschriftenversand**  
**J. Kopyński, Tczew**  
Roczniki Nr. 1. 4302

Zum Beizen des Saatgutes haben wir folgende Mittel auf Lager:

- Uspulan Nass- u. Trockenbeize**
- Germisan, Formalin**
- Tillantin und Uraniabeize**
- außerdem div.
- Schädlingsbekämpfungsmittel.**
- Posener**
- Saatbaugesellschaft**

Poznań  
Tel. 6077 ul. Zwierzyniecka 13.

## Blumen spenden-Vermitlung!!!

für Deutschland und alle anderen Länder in Europa. 3067  
**Zul. Roß**  
Blumenh. Gdańska 13  
Sauptkontor u. Gärtnerei Sw. Trójca 15.  
Serruif 48

## innigsten Dank.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Ottillie Desterle, geb. Zind.**  
Jatzewo, den 25. März 1926.

**Schwester** übernimmt Privat- u. Wochenpflegen 2647 zum Flechten nimmt an Chrobrego 15, unt. **Braun, Dworcowa 6.**

## Rechts-Büro

**Fr. Redmann**

Bydgoszcz, Pomorska 67  
erledigt sämtl. Prozeß-, Hypotheken- u. Steuer- sachen, erteilt Rat, Schr. Gesuche jed. Art. 2665

Kompl. gebr., sehr gut erh. Molkerei-Anlagen, auch einzelne Aneter, Butterfässer, Separatoren, sowie Electr.- u. Benz.-Motor, Dampf- erzeuge. Neue kompl. Anlagen, alle Ersatz- teile, Leder- u. Kame- haarriemen, Milchlar- nen empfiehlt z. Kontur- renzlosen Breiter  
**Molkerei-Bau-Gesell- schaft T. z. o. p.,**  
Bydg., Dworcowa 49.

Vom inneren Locarno-Frieden oder: Warum hat Polen so wenig Freunde?

Eine Rede des Abgeordneten Reich vom Jüdischen Klub in der Außenkommission des Sejm.

Im Gegensatz zum Abg. Stroncki, der das einzige oder größte Plus der Genfer Session in einer Niederlage...

Ich bin weit davon entfernt, Deutschland vor dem ihm hier in der Kommission gemachten Vorwurf in Schutz zu nehmen...

Dieser Stand der Dinge gibt aber Polen durchaus nicht das Recht, wie dies einige Vorkredner wünschen, die Genfer Aktion zu negieren...

Zweifellos hat Polen in der letzten Zeit auf außenpolitischem Gebiet eine Friedenspolitik betrieben...

Der Herr Ministerpräsident ist sich sehr auf des Zusammenhanges der Innenpolitik mit der Außenpolitik bewußt...

Von dem erwähnten Mißverhältnis zeugt auch das Projekt über die Änderung der Wahlordnung zum Sejm und Senat...

Provokation gegenüber den nationalen Minderheiten, oder man kann es auch als einen schlechten Scherz auffassen...

Ausgangsventil für ihre Beschwerden und Forderungen suchen mühten, das bedeutend gefährlicher wäre...

Wenn man Ihre Politik und die politische Taktik verfolgt, so hat man zeitweise den Eindruck, daß Sie absichtlich und bewußt Ihre Wege gehen...

Der „Schwindel“ von Locarno.

Scharfe Kritik des Senators Borah.

Nach einer Meldung der „Times“ aus Washington erklärte Borah im Senat, es sei genug bekannt, um die Vermutung zu rechtfertigen...

Wolfsgeheul.

Von Erich Müntzsch.

Am Schluß des Paragraphen 5 der Völkerbundsatzung, die, wie man sich vielleicht erinnert, den Friedensbedingungen der alliierten und assoziierten Mächte vorgezeichnet war...

Woodrow Wilson, der Mann der vierzehn Punkte, dieser magna charta der ungehaltenen politischen Versprechungen...

Er hatte wohl gehofft, daß dieser Tempel auf dem Washingtoner Kapitol errichtet werden und seinem Lande unvergänglichen Ruhm bringen würde.

Wilson ist tot. Sein Friedenswerk wurde durch seine eigene moralische Schwäche gescheitert und zerstört. Sein Land hat das, was dem Plan des einmal fest heilig gesprochenen Präsidenten übrig blieb...

Das Echo auf diesen Anfall Doughthors ist in England eine etwas nachdenkliche Verärgerung. Man sagt sich im stillen, daß Doughthon zwar reichlich groß sei...

Die Franzosen haben auf den Doughthonschen Bericht in ihrer Presse in einer wesentlich größeren Tonart geantwortet. Sie bezeichnen Doughthon als einen alten Esel...

Kloyd George hat in seinem Sonntagsartikel über die Genfer Tagung ein sehr hübsches Bild gezeichnet: Man habe dort von dem tosenden Topp für einen Augenblick den Deckel abgenommen...

trägt, daß es etwas wie die Genfer Katastrophe eintreten konnte, hätte seine guten Räte lieber machen sollen...

Die Lage, die sich in Genf entrollt hat, ist überaus ernst. Sie wird durch die vielen Beruhigungsreden, die in diesen Tagen losgelassen werden, nicht zu verschleiern sein...

Es sieht schlecht um die Sache des europäischen Friedens in der Zukunft. An allen Brennpunkten der Weltgeschichte lauern wie vor 1914 die Kriegswolken...

Rundschau des Staatsbürgers.

Änderung des Telegraphentarifs.

Zum 1. April d. J. wird der Telegraphentarif zwischen Polen und den europäischen Staaten eine Änderung erfahren...

Zahlungsaußschuß für Umsatz- und Einkommensteuer.

Das Finanzministerium hat sich entschlossen, in weiterem Umfang Zahlungsaußschüsse für die rückständigen Raten der Umsatzsteuer für das erste Halbjahr 1925...

Die Invaliden- und Veteranrenten.

Die Großpolnische Finanzkammer teilt mit, daß die Invaliden aus dem Weltkriege, desgleichen die Hinterbliebenen der im Weltkriege Gefallenen...

Die Invaliden müssen einen Antrag auf Auszahlung der Unterstützung folgende Papiere beifügen: 1. Staatsangehörigkeitsbescheinigung...

Die Veteranen haben beizufügen: Das Zahlungsbüchlein, bezw. das Zuerkennungsdekret, die Staatsangehörigkeitsbescheinigung mit Angabe des Geburtsdatums...

KonzeSSIONEN für Alkoholabschank.

Aus Sejm- und Senatskreisen wird uns geschrieben: Laut Rundverfügung des Finanzministeriums vom 27. Dezember 1925...

Pfanzter Kalbsbraten, 6 Personen, 3 Stunden. Ein Stüd aus der Keule wird gut gelüpft, abgehäutet und mit laubere vorbereiteten Sardellen- und Speckstreifen gewickelt...

